

Menu Collation de fin d'après-midi / Late afternoon snack Menu

	Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi/Wednesday	Jeudi /Thursday	Vendredi / Friday
Semaine Week 1	Fruits séchés et biscuits Dried fruits and cookies	Craquelins avec fromage à la crème et confiture Crackers with cream cheese and jam	Muffin maison Home made muffin	Pain aux raisins Raisin bread	Fruits
Semaine Week 2	Patte d'ours Bear paw	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals
Semaine Week 3	Galette de riz et beurre de pois Rice crackers with chickpea butter	Craquelins aux fromage Cheese crackers	Muffin maison Home made muffin	Bagel et confiture Bagel and jam	Fruits
Semaine Week 4	Barre tendre Tender bar	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals

"Toutes nos collations de fin d'après-midi sont servis avec du lait ou de l'eau. / All our late afternoon snacks are served with milk or water."

Menu Collation de fin d'après-midi / Late afternoon snack Menu

	Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi/Wednesday	Jeudi /Thursday	Vendredi / Friday
Semaine Week 1	Fruits séchés et biscuits Dried fruits and cookies	Craquelins avec fromage à la crème et confiture Crackers with cream cheese and jam	Muffin maison Home made muffin	Pain aux raisins Raisin bread	Fruits
Semaine Week 2	Patte d'ours Bear paw	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals
Semaine Week 3	Galette de riz et beurre de pois Rice crackers with chickpea butter	Craquelins aux fromage Cheese crackers	Muffin maison Home made muffin	Bagel et confiture Bagel and jam	Fruits
Semaine Week 4	Barre tendre Tender bar	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals

"Toutes nos collations de fin d'après-midi sont servis avec du lait ou de l'eau. / All our late afternoon snacks are served with milk or water."

Menu Collation de fin d'après-midi / Late afternoon snack Menu

	Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi/Wednesday	Jeudi /Thursday	Vendredi / Friday
Semaine Week 1	Fruits séchés et biscuits Dried fruits and cookies	Craquelins avec fromage à la crème et confiture Crackers with cream cheese and jam	Muffin maison Home made muffin	Pain aux raisins Raisin bread	Fruits
Semaine Week 2	Patte d'ours Bear paw	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals
Semaine Week 3	Galette de riz et beurre de pois Rice crackers with chickpea butter	Craquelins aux fromage Cheese crackers	Muffin maison Home made muffin	Bagel et confiture Bagel and jam	Fruits
Semaine Week 4	Barre tendre Tender bar	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals

"Toutes nos collations de fin d'après-midi sont servis avec du lait ou de l'eau. / All our late afternoon snacks are served with milk or water."

Menu Collation de fin d'après-midi / Late afternoon snack Menu

	Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi/Wednesday	Jeudi /Thursday	Vendredi / Friday
Semaine Week 1	Fruits séchés et biscuits Dried fruits and cookies	Craquelins avec fromage à la crème et confiture Crackers with cream cheese and jam	Muffin maison Home made muffin	Pain aux raisins Raisin bread	Fruits
Semaine Week 2	Patte d'ours Bear paw	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals
Semaine Week 3	Galette de riz et beurre de pois Rice crackers with chickpea butter	Craquelins aux fromage Cheese crackers	Muffin maison Home made muffin	Bagel et confiture Bagel and jam	Fruits
Semaine Week 4	Barre tendre Tender bar	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals

"Toutes nos collations de fin d'après-midi sont servis avec du lait ou de l'eau. / All our late afternoon snacks are served with milk or water."

Menu Collation de fin d'après-midi / Late afternoon snack Menu

	Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi/Wednesday	Jeudi /Thursday	Vendredi / Friday
Semaine Week 1	Fruits séchés et biscuits Dried fruits and cookies	Craquelins avec fromage à la crème et confiture Crackers with cream cheese and jam	Muffin maison Home made muffin	Pain aux raisins Raisin bread	Fruits
Semaine Week 2	Patte d'ours Bear paw	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals
Semaine Week 3	Galette de riz et beurre de pois Rice crackers with chickpea butter	Craquelins aux fromage Cheese crackers	Muffin maison Home made muffin	Bagel et confiture Bagel and jam	Fruits
Semaine Week 4	Barre tendre Tender bar	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals

"Toutes nos collations de fin d'après-midi sont servis avec du lait ou de l'eau. / All our late afternoon snacks are served with milk or water."

Menu Collation de fin d'après-midi / Late afternoon snack Menu

	Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi/Wednesday	Jeudi /Thursday	Vendredi / Friday
Semaine Week 1	Fruits séchés et biscuits Dried fruits and cookies	Craquelins avec fromage à la crème et confiture Crackers with cream cheese and jam	Muffin maison Home made muffin	Pain aux raisins Raisin bread	Fruits
Semaine Week 2	Patte d'ours Bear paw	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals
Semaine Week 3	Galette de riz et beurre de pois Rice crackers with chickpea butter	Craquelins aux fromage Cheese crackers	Muffin maison Home made muffin	Bagel et confiture Bagel and jam	Fruits
Semaine Week 4	Barre tendre Tender bar	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals

"Toutes nos collations de fin d'après-midi sont servis avec du lait ou de l'eau. / All our late afternoon snacks are served with milk or water."

Menu Collation de fin d'après-midi / Late afternoon snack Menu

	Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi/Wednesday	Jeudi /Thursday	Vendredi / Friday
Semaine Week 1	Fruits séchés et biscuits Dried fruits and cookies	Craquelins avec fromage à la crème et confiture Crackers with cream cheese and jam	Muffin maison Home made muffin	Pain aux raisins Raisin bread	Fruits
Semaine Week 2	Patte d'ours Bear paw	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals
Semaine Week 3	Galette de riz et beurre de pois Rice crackers with chickpea butter	Craquelins aux fromage Cheese crackers	Muffin maison Home made muffin	Bagel et confiture Bagel and jam	Fruits
Semaine Week 4	Barre tendre Tender bar	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals

"Toutes nos collations de fin d'après-midi sont servis avec du lait ou de l'eau. / All our late afternoon snacks are served with milk or water."

Menu Collation de fin d'après-midi / Late afternoon snack Menu

	Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi/Wednesday	Jeudi /Thursday	Vendredi / Friday
Semaine Week 1	Fruits séchés et biscuits Dried fruits and cookies	Craquelins avec fromage à la crème et confiture Crackers with cream cheese and jam	Muffin maison Home made muffin	Pain aux raisins Raisin bread	Fruits
Semaine Week 2	Patte d'ours Bear paw	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals
Semaine Week 3	Galette de riz et beurre de pois Rice crackers with chickpea butter	Craquelins aux fromage Cheese crackers	Muffin maison Home made muffin	Bagel et confiture Bagel and jam	Fruits
Semaine Week 4	Barre tendre Tender bar	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals

"Toutes nos collations de fin d'après-midi sont servis avec du lait ou de l'eau. / All our late afternoon snacks are served with milk or water."

Menu Collation de fin d'après-midi / Late afternoon snack Menu

	Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi/Wednesday	Jeudi /Thursday	Vendredi / Friday
Semaine Week 1	Fruits séchés et biscuits Dried fruits and cookies	Craquelins avec fromage à la crème et confiture Crackers with cream cheese and jam	Muffin maison Home made muffin	Pain aux raisins Raisin bread	Fruits
Semaine Week 2	Patte d'ours Bear paw	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals
Semaine Week 3	Galette de riz et beurre de pois Rice crackers with chickpea butter	Craquelins aux fromage Cheese crackers	Muffin maison Home made muffin	Bagel et confiture Bagel and jam	Fruits
Semaine Week 4	Barre tendre Tender bar	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals

"Toutes nos collations de fin d'après-midi sont servis avec du lait ou de l'eau. / All our late afternoon snacks are served with milk or water."

Menu Collation de fin d'après-midi / Late afternoon snack Menu

	Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi/Wednesday	Jeudi /Thursday	Vendredi / Friday
Semaine Week 1	Fruits séchés et biscuits Dried fruits and cookies	Craquelins avec fromage à la crème et confiture Crackers with cream cheese and jam	Muffin maison Home made muffin	Pain aux raisins Raisin bread	Fruits
Semaine Week 2	Patte d'ours Bear paw	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals
Semaine Week 3	Galette de riz et beurre de pois Rice crackers with chickpea butter	Craquelins aux fromage Cheese crackers	Muffin maison Home made muffin	Bagel et confiture Bagel and jam	Fruits
Semaine Week 4	Barre tendre Tender bar	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals

"Toutes nos collations de fin d'après-midi sont servis avec du lait ou de l'eau. / All our late afternoon snacks are served with milk or water."

Menu Collation de fin d'après-midi / Late afternoon snack Menu

	Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi/Wednesday	Jeudi /Thursday	Vendredi / Friday
Semaine Week 1	Fruits séchés et biscuits Dried fruits and cookies	Craquelins avec fromage à la crème et confiture Crackers with cream cheese and jam	Muffin maison Home made muffin	Pain aux raisins Raisin bread	Fruits
Semaine Week 2	Patte d'ours Bear paw	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals
Semaine Week 3	Galette de riz et beurre de pois Rice crackers with chickpea butter	Craquelins aux fromage Cheese crackers	Muffin maison Home made muffin	Bagel et confiture Bagel and jam	Fruits
Semaine Week 4	Barre tendre Tender bar	Compote de pommes et biscuits Apple sauce and cookies	Galette maison Home made cookie	Yogourt Yogurt	Céréales Cereals

"Toutes nos collations de fin d'après-midi sont servis avec du lait ou de l'eau. / All our late afternoon snacks are served with milk or water."